

5 - Bananya and the Refrigerator, Nya

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Bananya

SIGN The Kitty Who Lives in a Banana

SIGN Bananya and the Refrigerator, Nya"

[00:08] Na

*What are Bananya and his friends
doing, all gathered together?*

[00:13] Na

*Oh? I guess the people living
here didn't shut it all the way.*

[00:17] Na

That's hard on the electric bill...

[00:30] Na

*It's an ordinary refrigerator,
but to Bananya and his friends,*

[00:33] Na

it must be full of new and exciting things.

[00:36] Na

Oh! Natto! I love natto, too!

[00:42] Na

Huh? Looks like they're more attracted

[00:44] Na

*to tight spaces than new
and exciting things.*

[00:59] Na

Bananyako looks rather enchanted.

[01:03] Na

*Is she imagining that she's a celebrity
wearing jewels colored like the jams?*

[01:09] Na

And Long-haired Bananya...

[01:11] Na

He really is a narcissist.

[01:15] Na

*And it looks like he's using
the eggs as massagers.*

[01:18] Na

That must feel good!

[01:21] Na

*They're all enjoying it
in their own unique ways.*

[01:24] Na

Aren't they all cold, though?

[01:33] Na

Huh? Where are you going?

[01:39] Na

I see! They're warming up by the window.

[01:42] Na

Huh? I don't see Daddy Bananya.

[01:46] Na

Is he...

[01:48] Na

*Oh, dear! You'll catch a
cold if you sleep in there!*

[01:52] Na

*Come to think of it, I heard
that bananas turn black*

[01:55] ---

when left in the refrigerator.

SIGN Bananya

Identification Guide

[02:01] Na

The Bananya Identification Guide.

[02:05] Na

Today we're introducing Daddy Bananya.

[02:09] Na

He's the oldest of the Bananyas,

[02:12] Na

*so the banana part of him is
more ripened than the others'.*

[02:17] Na

Huh? You're sensitive about that?

[02:20] Na

*But I think it makes you look
sophisticated and handsome...*

[02:22] Na

And delicious.

[02:24] Na

*By the way, he was apparently quite
appealing back in the day.*

SIGN Bananya's Friends

SIGN Sekigawa Mou-chan, female, age 5

SIGN Chiba Chiharu-kun, male, age 10

Revision #1

Created 2026-01-04 21:35:51 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 21:35:51 UTC by whimsee